

Мирон Н. И.

CARMEN STUDENTICUM "GAUDEAMUS"

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/1/2009/2-3/39.html

Статья опубликована в авторской редакции и отражает точку зрения автора(ов) по рассматриваемому вопросу.

Источник

Альманах современной науки и образования

Тамбов: Грамота, 2009. № 2 (21): в 3-х ч. Ч. III. С. 99-101. ISSN 1993-5552.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/1.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/1/2009/2-3/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: almanac@gramota.net

8. **Одинцов В. В.** Композиционные типы речи // Кожин А. Н. и др. Функциональные типы русской речи. - М., 1982.
9. **Почепцов Г. Г.** Коммуникативные технологии двадцатого века. - М., 1999.
10. **Селищев А. М.** Язык революционной эпохи: из наблюдений над русским языком последних лет (1917-1926). - М., 1997. - 2-е изд.
11. **Whorf B. L.** Works. - NY: Caroll, 1956.

CARMEN STUDENTICUM «GAUDEAMUS»

Мирон Н. И.

Горно-Алтайский государственный университет

Ubi studentes, ibi «Gaudeamus».
Где студенты, там и «Гаудеамус».
Н. И. Мирон

Старинная студенческая песня «Будем радоваться» возникла в середине XIII века среди студентов Парижского университета Сорбонны и, начав своё триумфальное шествие по миру, вскоре стала ярко сияющей звездой на небосклоне хорового искусства. Её с большим удовольствием стали петь не только студенты, но и ваганты - странствующие певцы, поэты и музыканты. Причём пели в самых различных местах и при весьма разных обстоятельствах: на праздниках, вечеринках, в тавернах, кабачках, на каникулах - всегда и везде.

Текст песни имеет много вариантов и в классической форме состоит из восьми куплетов. «Gaudeamus» впервые был опубликован в 1776 году. Музыкальная обработка принадлежит нидерландскому композитору XV века Иоганну Окенгейму. В России Пётр Ильич Чайковский в 1874 году переложил «Gaudeamus» для 4-голосного мужского хора с фортепиано. Перевод с латинского сделал математик Н. В. Бугаев, профессор Московского государственного университета.

Сколько хороших и незабываемых песен о студентах было сложено во многих странах на протяжении столетий! Но непревзойдённая «Будем радоваться» и сегодня, как в старые добрые времена, повсюду поётся в высших учебных заведениях, потрясая сердца бывших, нынешних и будущих студентов. Сколько эмоциональной поэзии вложено в эту красивую, окрыляющую душу песню! «Gaudeamus» - звезда пленительного счастья, окружённая золотым ореолом студенческой юности и романтики.

В данной публикации приводим самый популярный и лапидарный вариант вечно молодой песни «Gaudeamus», уверенно вошедший в новую традицию Горно-Алтайского государственного университета. Те, alma mater nostra, laudamus! Тебя, наша альма-матер, восхваляем!

Cantaremus, amici! Споёмте, друзья!

Gaudeamus igitur, Bis
Juvenes dum sumus!
Post jucundam juventutem,
Post molestam senectutem
Nos habebit humus. Bis

Лишь наука на земле 2 раза
Светит людям вечно.
Славься тот, кто дружен с ней,
Беззаветно служит ей
В жизни быстротечной! 2 раза

Vivat Academia! Bis
Vivant professores!
Vivat membrum quodlibet!
Vivant membra quaelibet!
Semper sint in flore! Bis

Пусть чарующая мелодия и замечательные слова любимой песни студенчества всего мира будут вечно звучать под сводами каждого Храма науки, каждой страны планеты Земля! Vivat alma mater! Vivant studentes! Vivant professores! Да здравствует университет! Да здравствуют студенты! Да здравствуют преподаватели!

Ежегодно в каждом высшем учебном заведении - университете, академии, институте, колледже - осуществляется выпуск молодых специалистов. Диплом о высшем образовании, как правило, вручает ректор. Всё происходит в торжественной обстановке согласно традиции, которая в каждом вузе своя, но разве можно испытать всю прелесть незабываемого праздника без любимой песни студентов «Gaudeamus»?

С «Gaudeamus» студенты проводят вечера отдыха, поют её в праздники и на каникулах. И сколько бы лет ни прошло, мы всегда идём по жизни с этой замечательной песней. Пусть она всегда звучит в нашем сердце, напоминая о неповторимых годах студенчества.

Ex animo! От души!

• Счастливейший, неповторимый момент в жизни каждого человека, оканчивающего высшую школу - получение диплома специалиста под звуки «Gaudeamus».

Н. И. Мирон

• Помню чудесное мгновение,
Когда диплом свой получал, -
Звучал знакомый «Gaudeamus»,
И клятву я врача давал.

Н. И. Мирон

• От классического «Gaudeamus igitur» встрепенётся сердце всякого бывшего студента.

Л. Н. Толстой

• О «Гаудеамус», как ты чудесен -
Отраднее всех студенческих песен!

Н. И. Мирон

• Чудесное приятно.

Аристотель

• Мелодию «Gaudeamus» я впервые услышал по радио в далёком детстве и был очарован: как она красива!

Н. И. Мирон

*Николай МИРОН
ГИМН МАТЕРИ РОССИИ*

*Русь великая, Русь единая,
Мать Россия моя и твоя.
О светлая Родина Russia,
Сердцу нашему ты дорога!*

*Над Россией солнце ясно греет,
Радует душу родной простор,
В лучах славы русской гордо реет
Стяг страны - петровский триколор.*

*Русь святая, мы, твои сыновья,
Грудью будем стоять за тебя.
В новых гимнах тебя прославляем,
О великая наша земля,
О родная наша земля -
Мать Россия моя и твоя!*

*Николай МИРОН
ГИМН МОЛОДОМУ ХИРУРГУ*

*Хирург мой! Трудна твоя дорога,
По ней тебе нелёгкий крест нести.
Тебе страдать придётся очень много,
Чтоб mirabile dictu¹ обрести.*

*Но будь, как лев, в себе уверен,
Веди борьбу за жизнь всегда!
Какие б сложности ни встретил,
Не падай духом никогда.*

*С сердцем Данко, книгой и наукой
Ты взойдёшь на светлый Эверест,
Если не разлучишься с азбукой:
Medicus medico aticus est².*

*В чудных лучах солнца Пирогова
Ты пройдёшь свой благородный путь.
В момент побед и огорчений
Учителей и Школу не забудь!*

*Через много лет, коллега-сан,
Будете, как Листер и Бергман,
Подарите восходящим звёздам:
Bravo, Chirurgia³-талisman!*

¹ Дстойное удивления.

² Врач врачу - друг.

³ Bravo, Хирургия!

Николай МИРОН
ГИМН КЛЯТВЕ ВЕТЕРИНАРНОГО ВРАЧА

*Ты создана в России
Сибирскою душой,
Чтоб на века сияла
Лазурною звездой.*

*Чтобы страна родная
Счастливою жила,
А служба ветеринарная -
Во славу ей была.*

*Горжусь своей профессией,
Призванием горжусь.
Быть верным медицине:
Клянусь! Клянусь! Клянусь!*

КЛЯТВА ВЕТЕРИНАРНОГО ВРАЧА РОССИИ

Получая высокое звание ветеринарного врача и приступая к профессиональной деятельности, я торжественно к л я н у с ь:

- Все свои знания и способности посвятить охране окружающей среды и здоровья человека, профилактике заболеваний и лечению больных животных.
- Всегда быть готовым оказать квалифицированную помощь пациентам, гуманно и заботливо относиться ко всему живому.
- В сложных ситуациях прибегать к совету коллег и самому не отказывать им в поддержке словом и делом., щадить переживания владельца пациента.
- Обучаться всю жизнь, совершенствовать врачебное мастерство и своим творчеством способствовать прогрессу ветеринарной науки и практики.
- Беречь и приумножать традиции ветеринарной медицины. Во всех своих действиях руководствоваться положениями Закона «О ветеринарии» и Ветеринарного законодательства Российской Федерации, нормами профессиональной этики и общечеловеческой морали.
- Обещаю сохранить чувство уважения и благодарности к учителям, которые щедро делились со мной своими знаниями, умениями и опытом.
- Постоянно помнить о долге, чести и совести врача, об ответственности перед людьми и Отечеством.
- Верность благородной профессии ветеринарного врача пронести через всю свою жизнь!

Н. И. Мирон

СТУДЕНЧЕСКИЕ КАНИКУЛЫ В АФОРИЗМАХ

Мирон Н. И.

Горно-Алтайский государственный университет

**Beatus ille, qui procul negotiis.
Блажен тот, кто вдали от дел.
Гораций**

Учёба в высшем учебном заведении - интенсивный интеллектуальный труд. Кульминацией его является экзаменационная сессия, после которой наступает долгожданный отдых - каникулы. Чудесно, когда студент, успешно сдав экзамены, с лёгкой душой отправляется домой, в милые сердцу пенаты для встречи с родными и близкими людьми. Каникулы - самое приятное и самое запоминающееся время в жизни тех, кто учился, кто учится и кто будет учиться в alma mater.

• Завершение экзаменационной сессии - это студенческое право делать то, чего требуют чувства, воля и ум, которые всё время подчинены учебному процессу - «грызению гранита науки».

Н. И. Мирон

• Студенты об окончании экзаменационной сессии: «Кончил дело - гуляй смело».

Н. И. Мирон

• От сессии до сессии живут студенты весело - veritas vera (бесспорная истина).

Н. И. Мирон

• Студенты после успешной сдачи экзаменов: «Causa finita - ante caniculae sunt». Дело сделано - впереди каникулы.

Н. И. Мирон

• И всё-таки... всё-таки впереди - каникулы!

Н. И. Мирон